

Avis d'approbation du Règlement

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CET AVIS CAR VOS DROITS LÉGAUX PEUVENT ÊTRE AFFECTÉS

AVEZ-VOUS ACHETÉ ET/OU UTILISÉ UN APPAREIL RESPIRATOIRE PHILIPS RAPPELÉ AU CANADA AVANT LE 23 JUIN 2021?

LISTE DES PRODUITS

	<u>Description</u>	<u>Numéro d'article</u>
1	BiPAP Synchrony	CA1029756
2	BiPAP Synchrony Core Pkg	CA1029759
3	Trilogy 200 Ventilator	CA1032800
4	Trilogy 200 Ventilator - BT	CA1032800B
5	Trilogy100 Ventilator	CA1054096
6	Trilogy 100 Ventilator - BT	CA1054096B
7	BiPAP AVAPS C SERIES	CA1060486
8	BiPAP AVAPS C SERIES CORE PKG	CA1061419
9	BiPAP ST C SERIES	CA1061421
10	BiPAP ST C SERIES CORE PKG	CA1061423
11	BiPAP AVAPS C Series 30	CA1161X
12	BiPAP AVAPS C Series Core Package 30	CA1161XTS

13	REMstar W/SD Card HUMID	CA151HS
14	REMstar W/SD Card	CA151S
15	REMstar Plus C-Flex W/HUMID SD Card	CA251HS
16	REMstar Plus C-Flex W/SD Card	CA251S
17	REMstar Plus w/Hum SysOne 60Srs	CA261HS
18	REMstar Plus w/HT Hum Std Tube 60Srs	CA261NTS
19	REMstar Plus Sys One 60 Srs	CA261S
20	REMstar Plus w/HT Hum SysOne 60Srs	CA261TS
21	REMstar Pro C-Flex+ W/HUMID SD Card	CA451HS
22	REMstar Pro C-Flex+ W/SD Card	CA451S
23	REMstar Pro C-Flex+ BT SysOne 60Srs	CA461BT
24	REMstar ProC-Flex+Hum BT SysOne60Srs	CA461HBT
25	REMstar Pro C-Flex+w/Hum SysOne60Srs	CA461HS
26	REMstarProCFlex+HTHumStdTube BT 60Srs	CA461NTBT
27	REMstarProCFlex+w/HTHum stdtube 60Srs	CA461NTS

28	REMstar Pro C-Flex+ Sys One 60 Srs	CA461S
29	REMstarProCFlex+HTHum BT SysOne60Srs	CA461TBT
30	REMstar ProCFlex+w/HTHumSysOne 60Srs	CA461TS
31	REMstar Auto A-Flex W/HUMID SD Card	CA551HS
32	REMstar Auto A-Flex W/SD Card	CA551S
33	REMstar Auto A-Flex BT SysOne 60Srs	CA561BT
34	REMstar AutoA-FlexHum BT SysOne60Srs	CA561HBT
35	REMstar AutoA-Flex w/Hum SysOne60Srs	CA561HS
36	REMstarAuto HTHum StdTube BT 60Srs	CA561NTBT
37	REMstarAuto w/HT Hum stdtube 60 Srs	CA561NTS
38	REMstar Auto A-Flex Sys One 60 Srs	CA561S
39	REMstar Auto HTHum BT SysOne 60Srs	CA561TBT
40	REMstar Auto w/HT Hum Sys One 60 Srs	CA561TS

41	BiPAP Pro BiFlex W/SD Card HUMID	CA651HS
42	BiPAP Pro BiFlex W/SD Card	CA651S
43	BiPAP Pro BiFlex Hum BT SysOne 60Srs	CA661HBT
44	BiPAP Pro BiFlex w/Hum Sys One 60Srs	CA661HS
45	BiPAP Pro BiFlex w/HTHumStdTube60Srs	CA661NTS
46	BiPAP Pro BiFlex Sys One 60 Srs	CA661S
47	BiPAP ProBiFlex HTHum BT SysOne60Srs	CA661TBT
48	BiPAP Pro BiFlex w/HTHum SysOne60Srs	CA661TS
49	BiPAP Auto BiFlex W/SD Card HUMID	CA751HS
50	BiPAP Auto BiFlex W/SD Card	CA751S
51	BiPAP Auto BiFlex BT Sys One 60Srs	CA761BT
52	BiPAP Auto BiFlex Hum BT SysOne60Srs	CA761HBT
53	BiPAP Auto BiFlex w/Hum SysOne 60Srs	CA761HS
54	BiPAP Auto BiFlex w/HTHumStdTube60Srs	CA761NTS

55	BiPAP Auto BiFlex Sys One 60 Srs	CA761S
56	BiPAP AutoBiFlex HTHum BT SysOne60Srs	CA761TBT
57	BiPAP Auto BiFlex w/HTHum SysOne60Srs	CA761TS
58	BiPAP autoSV ADV SYSTEM ONE W/HUMID	CA951HS
59	BiPAP autoSV ADVANCED SYSTEM ONE	CA951S
60	BiPAP autoSV ADV w/Hum Sys One 60Srs	CA961HS
61	BiPAP autoSV ADVw/HTHum StdTube 60Srs	CA961NTS
62	BiPAP autoSV ADV Sys One 60 Srs	CA961S
63	BiPAP autoSV ADVw/HTHum SysOne 60Srs	CA961TS
64	BiPAP autoSV ADV w/Hum 60Srs 30cm	CA961XHS
65	BiPAP autoSV ADV 60 Srs 30cm	CA961XS
66	BiPAP autoSV ADV w/HTHum 60Srs 30cm	CA961XTS
67	DreamStation Go CPAP w/Humid	CAG400H12
68	DreamStation Go w/BT	CAG400S12

69	DreamStation Go Auto CPAP w/Humid	CAG500H12
70	DreamStation Go Auto w/BT	CAG500S12
71	DreamStation BiPAP AVAPS30 AAM H	CAX1130H12
72	DreamStation BiPAP AVAPS30 AAM H/C	CAX1130H12C
73	DreamStation BiPAP AVAPS30 AAM	CAX1130S12
74	DreamStation BiPAP AVAPS30 AAM H/HT	CAX1130T12
75	DreamStation BiPAP AVAPS30 AAM H/HT/C	CAX1130T12C
76	DreamStation BiPAP AVAPS30 AAM H/HT/W	CAX1130T12W
77	DreamStation CPAP w/Humid	CAX200H12
78	DreamStation CPAP	CAX200S12
79	DreamStation CPAP w/Humid/HT	CAX200T12
80	DreamStation CPAP Pro w/Humid	CAX400H12
81	DreamStation CPAP Pro w/Hum/Cell	CAX400H12C
82	DreamStation CPAP Pro w/Hum/WiFi	CAX400H12W
83	DreamStation CPAP Pro	CAX400S12

84	DreamStation CPAP Pro w/Humid/HT	CAX400T12
85	DreamStation CPAP Pro w/Hum/HT/Cell	CAX400T12C
86	DreamStation CPAP Pro w/Hum/HT/WiFi	CAX400T12W
87	DreamStation Auto CPAP w/Humid	CAX500H12
88	DreamStation Auto CPAP w/Hum/Cell	CAX500H12C
89	DreamStation Auto CPAP w/Hum/WiFi	CAX500H12W
90	DreamStation Auto CPAP	CAX500S12
91	DreamStation Auto CPAP w/Humid/HT	CAX500T12
92	DreamStation Auto CPAP w/Hum/HT/Cell	CAX500T12C
93	DreamStation Auto CPAP w/Hum/HT/WiFi	CAX500T12W
94	DreamStation Expert w/Hum	CAX501H12
95	DreamStation Expert w/Hum/Cell	CAX501H12C
96	DreamStation Expert w/Hum/HT	CAX501T12
97	DreamStation Expert w/Hum/HT/Cell	CAX501T12C
98	DreamStation Expert w/Hum/HT/WiFi	CAX501T12W

99	DreamStation BiPAP Pro w/Humid	CAX600H12
100	DreamStation BiPAP Pro w/Hum/Cell	CAX600H12C
101	DreamStation BiPAP Pro w/Hum/WiFi	CAX600H12W
102	DreamStation BiPAP Pro	CAX600S12
103	DreamStation BiPAP Pro w/Humid/HT	CAX600T12
104	DreamStation BiPAP Pro w/Hum/HT/Cell	CAX600T12C
105	DreamStation Auto BiPAP w/Humid	CAX700H12
106	DreamStation Auto BiPAP w/Hum/Cell	CAX700H12C
107	DreamStation Auto BiPAP w/Hum/WiFi	CAX700H12W
108	DreamStation Auto BiPAP	CAX700S12
109	DreamStation Auto BiPAP w/Humid/HT	CAX700T12
110	DreamStation Auto BiPAP/Hum/HT/Cell	CAX700T12C
111	DreamStation Auto BiPAP/Hum/HT/WiFi	CAX700T12W
112	DreamStation BiPAP autoSV H	CAX900H12
113	DreamStation BiPAP autoSV	CAX900S12

114	DreamStation BiPAP autoSV H/HT	CAX900T12
115	DreamStation BiPAP autoSV H/ HT/C	CAX900T12C
116	DreamStation Go w/BT DOM	DSG400S11
117	DreamStation Go Auto w/BT DOM	DSG500S11
118	Trilogy 200 Ventilator	R1040005
119	OmniLab ADV Plus w/HTHum	R1111124
120	Trilogy 200 Ventilator	U1040005
121	Trilogy100 Ventilator	U1054096
122	Trilogy100 Ventilator	U1054260
123	BiPAP AVAPS C SERIES	U1060485
124	OmniLab ADV Plus w/HTHum	U1111124
125	DreamStation Auto CPAP	UDSX500S11
126	BiPAP AVAPS C SERIES	1060485
127	BiPAP AVAPS C SERIES CORE PKG	1061418
128	BiPAP ST C SERIES CORE PKG	1061422
129	BiPAP AVAPS C SERIES	1060486
130	OmniLab Advanced Plus w/HTHum	1111124
131	OmniLab Advanced Plus	1111122

132	OmniLab Advanced Plus w/Hum	1111123
133	BiPAP A30 Core Pkg	1076578
134	BiPAP A30	1076577
135	BiPAP A30 Heated Tube Core Pkg	1111148
136	BiPAP A30	1111147
137	Trilogy100 Ventilator	1054096
138	BiPAP A40	1076579
139	BiPAP A40 Heated Tube Core Pkg	1111174
140	BiPAP A40	1111173
141	BiPAP Auto SV w/ Smartcard	1044114
142	BiPAP Auto SV w/ Smartcard Core	1044235
143	BiPAP autoSV Advanced w/SC Core	1044289
144	BiPAP autoSV Advanced w/Smartcard	1044288
145	BiPAP AVAPS U.S.A. Core Package	1029750

POURQUOI AI-JE REÇU CET AVIS ET A-T-IL UN IMPACT SUR MOI ?

Cet avis vous informe que les tribunaux ont approuvé le règlement « partiel » (« **Règlement Partiel** ») des réclamations pour pertes économiques dans les recours collectifs pancanadiens *Morel c. Koninklijke Philips NV et al.* Action no S216008 et *Roy c. Respironics Inc. et al.*, no 500-06-001154-216 (ensemble, le « **Recours Collectif National** »). D'autres recours collectifs similaires ont été intentés au Canada, mais sont actuellement suspendus :

- a. *Gray c. Philips Electronics Ltd. et al.*, dossier de la Cour de l'Ontario n° CV-21-00665742-00CP;
- b. *Kehoe c. Koninklijke Philips NV et al.*, dossier de la Cour de Terre-Neuve-et-Labrador n° 2021-01G-4594 CP;
- c. *Moore c. Koninklijke Philips NV et al.*, dossier de la Cour de la Nouvelle-Écosse n° 507852; et
- d. *Nathanson c. Koninklijke Philips NV et al.*, Cour Suprême de la Colombie-Britannique, numéro de dossier S219249 (greffe de Vancouver).

Les membres proposés des recours collectifs ci-dessus sont inclus dans le groupe de règlement partiel du Recours Collectif National, qui comprend les éléments suivants :

1. toute personne, société, hôpital ou société de personnes au Canada qui a acheté et/ou utilisé l'un des Produits,
2. un membre de la famille au Canada qui a acheté un produit au nom d'un membre du groupe et qui prétend avoir subi une perte économique; et
3. la succession d'une personne au Canada qui a acheté et/ou utilisé l'un des Produits de son vivant.

(la « **Classe de Règlement** »).

Il s'agit d'un règlement partiel car les parties n'ont réglé que les réclamations pour pertes économiques.

Le Règlement Partiel **ne couvre pas** les réclamations pour préjudice corporel subies par les membres du groupe visé par le règlement suite à l'utilisation des produits. Ces réclamations sont toujours en instance dans le cadre du Recours Collectif National, et les défendeurs continuent d'en contester le bien-fondé.

MONTANT DU RÈGLEMENT

Des fonds de règlement de **20 000 000 \$** (avant déduction des frais juridiques, des frais d'administration des réclamations et des débours) sont disponibles pour payer tous les membres de la Classe de Règlement qui demandent une indemnisation.

QUI PEUT DEMANDER UNE INDEMNISATION?

Vous pouvez demander une indemnisation si vous êtes membre de la Classe de Règlement tel que défini dans le premier titre du présent avis.

COMBIEN D'ARGENT VAIS-JE RECEVOIR SI JE DEMANDE UNE INDEMNISATION?

Vous serez payé :

1. **125,00 \$** pour chaque produit que vous avez acheté pendant la période du recours collectif ; et/ou

2. **De 30 % à 90 %** du « Coût D'appareil Comparable » (défini ci-dessous) si vous avez acheté un nouvel appareil en remplacement d'un ou plusieurs produits achetés pendant la période visée par le recours collectif et si vous disposez des reçus de ces achats. Vous recevrez notamment les indemnités suivantes :
- Pour les membres du groupe dont le produit a été acheté moins de 3 ans avant la date de rappel, le plus bas de (i) 90 % du Coût D'appareil Comparable ou (ii) le montant que vous avez payé pour un appareil de remplacement après toutes les contributions de tiers;
 - Pour les membres du groupe dont le produit a été acheté plus de 3 ans et moins de 5 ans avant la date de rappel, le plus bas de (i) 70 % du Coût D'appareil Comparable ou (ii) le montant que vous avez payé pour un appareil de remplacement après toutes les contributions de tiers;
 - Pour les membres du groupe dont le produit a été acheté plus de 5 ans avant la date de rappel, le plus bas de (i) 30 % du Coût D'appareil Comparable ou (ii) le montant que vous avez payé pour un appareil de remplacement après toutes les contributions de tiers.

« **Coût D'appareil Comparable** » signifie :

- Pour le remplacement d'un produit qui était un appareil CPAP : 1 200 \$;
- Pour le remplacement d'un produit qui était un appareil BiPAP : 2 500 \$; et
- Pour le remplacement d'un produit qui était un ventilateur : 11 835 \$.

Veillez noter : L'indemnisation des membres du groupe de règlement peut être réduite en fonction du nombre de réclamations présentées et du coût des frais d'administration du règlement.

COMMENT DEMANDER UNE INDEMNISATION ?

Pour recevoir de l'argent du Règlement Partiel, vous **devez** soumettre une réclamation en ligne ici : **Accédez à** : <https://cpapreglement.kpmg.ca/fr> et cliquez sur « **Demander une indemnisation** ».

Si vous avez besoin d'un formulaire de réclamation papier, veuillez télécharger un formulaire de réclamation dans la section "Documents" du site web de l'Administrateur à l'adresse : <https://cpapreglement.kpmg.ca/fr>.

Important : vous ne pourrez pas soumettre de réclamation sans fournir le(s) numéro(s) de série de chaque produit concerné. Si vous ne disposez pas de votre(vos) numéro(s) de série, veuillez contacter votre fournisseur d'équipement respiratoire.

DATE LIMITE DE SOUMISSION DE LA DEMANDE D'INDEMNISATION

La date limite pour soumettre votre demande d'indemnisation est le 7 mars 2026.

Si vous ne demandez pas d'indemnisation, vous ne recevrez aucune indemnisation pour les pertes économiques liées au rappel et vous renoncerez à votre droit d'obtenir une indemnisation pour les pertes économiques liées au rappel à l'avenir.

AIDE

Si vous n'êtes pas sûr d'être inclus dans la Classe de Règlement ou si vous avez d'autres questions concernant cet avis, vous pouvez demander de **l'aide gratuitement** en appelant les avocats du groupe à info@cpapclassaction.ca ou en appelant le 1-888-796-1766.

Vous pouvez également visiter <https://cpapclassaction.ca/fr/> pour plus d'informations ou envoyer un courriel à info@cpapclassaction.ca.

Cet avis a été autorisé par une ordonnance de la Cour Suprême de la Colombie-Britannique ainsi que la Cour supérieure du Québec.